



PUBLIC SCHOOLS OF NORTH CAROLINA

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION | June St. Clair Atkinson, Ed.D., *State Superintendent*

WWW.NCPUBLICSCHOOLS.ORG

Octubre 31, 2013

Estimados padres de familia:

Durante el año escolar 2012-13, los maestros y alumnos de Carolina del Norte comenzaron a seguir nuevos estándares de aprendizaje. Dichos estándares describen qué deben aprender los alumnos en cada asignatura y en cada grado. Los estándares se pueden encontrar en línea visitando: www.ncpublicschools.org/curriculum/. Durante varias décadas, en Carolina del Norte se ha seguido un estándar estatal denominado Curso Estándar de Estudio. El presente Curso Estándar de Estudio es la última actualización y está diseñado para satisfacer las necesidades de los alumnos de hoy día -para que estén preparados para ir a la universidad y ejercer una carrera.

Junto con estos nuevos estándares de aprendizaje, los alumnos tomaron pruebas nuevas de fin de grado y de fin de curso para medir su aprendizaje. Los resultados de dichas pruebas estarán disponibles para padres y alumnos a partir del 7 de noviembre, 2013, cuando se den a conocer por primera vez los resultados del nuevo Modelo de Responsabilidad *READY* (Aptitud) estatal. Si su hijo(a) ha participado en el modelo de responsabilidad previo denominado "ABC de la Educación Pública", notará algunos cambios en el reporte que el alumno recibe este año y también en el reporte de responsabilidad disponible en línea para mostrar el desempeño de la escuela en el ciclo 2012-13.

Anticipamos que las calificaciones de los alumnos serán más bajas este año. Las nuevas evaluaciones y los estándares que miden son más difíciles y más desafiantes que los anteriores. El desempeño que los alumnos necesitan alcanzar para satisfacer el nivel de rendimiento 3 o un nivel más alto, es más difícil de lograr. El nivel de rendimiento 3 se considera ser el desempeño a nivel de grado.

Si las calificaciones de la prueba su hijo(a) correspondientes al ciclo 2012-13 son más bajas de lo que observa normalmente, no significa que su hijo(a) ha bajado de nivel durante el año anterior. Significa que las metas esperadas a alcanzar fueron más altas de lo acostumbrado a lograr. Debido a que el año escolar 2012-13 es el primer ciclo de estos nuevos y más exigentes estándares, los resultados no serán usados para determinar grados o colocación del alumno, esta vez no hay aplicación de "etiquetas" de responsabilidad escolar o designaciones.

Si tiene inquietudes, es importante que hable con el maestro(a) de su hijo(a) sobre los resultados. El maestro(a) puede compartir estrategias establecidas este año para ayudar a que su hijo(a) satisfaga los estándares de aprendizaje. Tengo la confianza de que nuestros maestros y alumnos mostrarán mejoras durante el año escolar 2013-14 y en los años por venir. Tal es el patrón que hemos observado en el pasado, cuando Carolina del Norte elevó los estándares y expectativas; otros estados donde recientemente se han elevado los estándares han observado el mismo patrón.

Hay más información disponible para explicar nuestros nuevos estándares, las calificaciones que se darán a conocer el 7 de noviembre y lo que verá en nuestro sitio de Internet del nuevo modelo de responsabilidad *READY* (Aptitud) ese día. Dichas explicaciones y los resultados de responsabilidad estarán disponibles en el sitio www.ncpublicschools.org bajo la pestaña de puntos importantes y noticias (Highlights and News).

Mi principal prioridad es trabajar con usted y con los maestros locales, con directores y jefes de distrito escolar para ayudar a que todos los alumnos se preparen para el competitivo mundo de hoy. Gracias por apoyar a su hijo(a) en casa y en la escuela.

Atentamente,

June St. Clair Atkinson

JSA:VJ:mw

OFFICE OF THE STATE SUPERINTENDENT

June St. Clair Atkinson, Ed.D., *State Superintendent* | June.Atkinson@dpi.nc.gov
6301 Mail Service Center, Raleigh, North Carolina 27699-6301 | (919) 807-3430 | Fax (919) 807-3445
AN EQUAL OPPORTUNITY/AFFIRMATIVE ACTION EMPLOYER